S/10734/Add.1
17 August 1973

CHINESE

秘书长关于安全理事会第三一二(1972)号决议
执行情况的报告

增编

1. 秘书长关于安全理事会第三一二(1972)号决议执行情况的报告 S/10734 是在一九七二年七月十一日发表的。那份报告的附件载有截至一九七二年七月十日为止收到的二十六件答复的实体部分。

2. 从那时起,秘书长又收到了八件答复,现将其实体部分转载如下:

保加利亚

[原件: 俄文]

[一九七二年七月二十四日]

如所周知,安全理事会第三一二(1972)号决议关于停止协助葡萄牙的呼吁是针对葡萄牙在北大西洋公约组织内的盟国发出的,它们多年来都在进行着完全违反大会及安全理事会各项决议的行动。这些行动旨在所有各方面给予十年来从事战争的葡

萄牙以协助,它们乃是解放葡萄牙统治下的安哥拉、莫三鼻给和几内亚(比绍)人民的基本障碍。

至于保加利亚人民共和国,它严格实施大会及安全理事会有关尚在葡萄牙统治下的领土的各项决议。保加利亚不同葡萄牙维持外交、经济、商业或军事关系。正相反,保加利亚人民共和国忠于其作为一个社会主义国家的国际主义责任,并履行依照联合国组织各项决议所负的义务,在所有各方面都给予葡萄牙殖民地人民的民族解放运动以道义和物质上的援助。

丹麦

[原件：英文]

[一九七二年八月十日]

丹麦不给葡萄牙任何协助使它能够继续镇压它统治下的领土人民。特别是几年以来丹麦政府即不发给任何许可证准许向葡萄牙输出武器和其他军事装备。

芬兰

[原件：英文]

[一九七二年七月三十一日]

芬兰政府对葡萄牙政府既未提供也将不提供任何协助，使该政府能够继续镇压在它统治下的领土人民，并已采取一切必要措施，阻止向葡萄牙政府出售和供应作这种用途的武器和军事装备，包括出售和载运供制造和维修在葡萄牙统治下各领土使用的武器和弹药的装备与材料。

德意志联邦共和国

[原件：英文]

[一九七二年七月二十四日]

联邦政府在对非洲的政策上遵守联合国宪章各项原则。它认为这些原则是在一种演进与和平的过程中解决目前非洲南部紧张局势的唯一可能基础。

德意志联邦共和国特别支持一切民族皆有自决权以及种族平等的普遍原则。否则它就必须否认它自己的关于德意志的政策的基础，并且和它自己的明文禁止任何形式种族歧视的宪法相

矛盾了。

提倡并促进在非洲和在世界其他部分一样实施自决权，一向是德意志联邦共和国政府的政策。所以德意志联邦共和国在过去十年中不仅欢迎许多非洲国家的独立，而且作出巨大的努力，以经济援助和合作，进一步加强这些国家的发展。联邦政府继续对非洲待决问题根据联合国宪章的和平解决作出贡献。

德意志联邦共和国政府不发给向安哥拉、几内亚——比绍或莫三鼻给运输战争物资的输出许可证。

联邦共和国同作为大西洋联盟一个成员的葡萄牙的军事合作仅限于北大西洋条约第六条所规定的北约组织地理区域而不包括上述各领土。

在过去曾提出了若干指控说，葡萄牙将来自德国的武器输过它的海外领土。联邦政府坚决声明它正在对于防止任何这种事件加以特别注意。

关于这一方面，德意志联邦共和国政府重申它继续谨慎地监视关于北大西洋公约组织任何成员提交任何武器的附带条件的执行。但联邦政府拒绝任何未经证实的一般性指控，并再次声明它准备——一如既往——审慎调查向它提出的任何证据，以便法办联邦禁止贩卖战争物资的严峻法律的违犯者。

印 度

[原件:英文]

[一九七二年九月十四日]

印度政府一向强烈反对葡萄牙的殖民政策,并且已经尽力帮助这些领土的人民进行争取自由和独立的合法斗争。我们是否给予葡萄牙任何援助的问题并不发生,因为印度政府同葡萄牙没有外交或商业关系。印度政府已经采取必要步骤以执行安全理事会在一九七二年二月四日所通过的决议的各项规定,特别是第6段。

印度政府竭诚希望所有的国家都采取立即的适当的行动来结束葡萄牙殖民主义。

日 本

[原件:英文]

[一九七二年七月二十五日]

日本政府如同在过去就这个问题给秘书长的去文中一再指出的,痛惜葡管领土殖民地情况的继续存在。日本政府遵照安全理事会和大会的有关决议,不但过去支持而且今后也遵守下列政策:既不对葡萄牙政府提供任何援助也不准许对它售卖或供应武器、军事装备或可以用来在葡管领土内维持其殖民管理以及镇压人民的物资。此外,日本政府从未给葡萄牙政府任何军事援助,将来也根本不想这么作。

挪威

[原件:英文]

[一九七二年八月七日]

挪威政府曾经一再地表示它强烈反对葡萄牙政府的殖民政策。挪威在联合国和其他地方,即北大西洋理事会的发言里曾经表示它全力支持安哥拉、莫三鼻给和几内亚—比绍人民的自决和独立权利。

挪威政府许多年来一直遵行着一个符合安全理事会第三一二号决议执行部分第6段内的呼吁的政策,并且不给葡萄牙政府以任何使其能继续镇压葡管领土上的人民的援助。挪威没有向葡萄牙输出任何种类的武器和军事装备。在一九六三至六四年,挪威作安全理事会的一个成员,曾经提出禁止对葡萄牙输出可能使葡萄牙政府继续其在非洲的殖民政策的武器和军事装备的问题,并且投票赞成大意如此的安理会各项决议。挪威曾经呼吁联合国会员国严格遵守安全理事会有关此事的各项建议。

挪威政府的公开政策是把人道及其他形式的经济援助交由正在争取民族解放的南部非洲人民自行处理。除了多年来一向透过联合国各机构——如联合国难民事务高级专员和联合国南部非洲教育方案——所提供的援助以外,一九七一年十二月捐了700,000挪威克郎给达累斯萨拉姆的莫三鼻给学院,一九七二年五月透过几佛非独党捐了一百万挪威克郎给几内亚—比绍人民。挪威政府打算今后增加这一类型的援助。

瑞典

[原件：英文]

[一九七二年八月七日]

瑞典坚决反对葡萄牙继续实行殖民政策的立场已多次在联合国中以投票方式并在所作发言和声明中表现出来。瑞典全力支持安哥拉、莫三鼻给和几内亚比绍人民的自决和独立权利。

可以指出的是，多年以来，瑞典支持对葡萄牙实行各种武器的全面禁运。瑞典政府认为，安全理事会关于禁止对葡萄牙输出战争物资的各项建议，应由各国一律慎重遵守，并应尽可能给予最广泛的解释。

多年以来，瑞典向葡属非洲领土的受压迫人民，提供人道主义的援助，包括教育领域的援助。这种援助一向通过这些领土内的解放运动提供。一九七一—七二会计年度的援助总额为五百七十万克侖。

此外，瑞典还对联合国难民事务高级专员办事处的工作作出捐助，又是联合国南部非洲教育方案的主要捐款者之一，该方案对来自葡属领土的人提供援助。

瑞典政府认为，在支持葡属领土的自由斗争方面，各专门机构可以发挥重大作用。因此各专门机构应该竭尽所能，利用它们个别规章范围内的一切可能性，向葡属领土的人民提供援助。瑞典政府满意地注意到教科文组织、粮农组织、卫生组织和联合国开发计划署在这方面采取的主动行动，并希望这些行动会继续贯彻，其他机构也能采取类似行动。

关于第二七九五号决议(XXVI)第16段，最终可以一提的是瑞典有代表参加了前往几内亚比绍解放地区的特派团。